



Auch online unter:
www.Wochen-Bote.de

Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41994 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: Info@Wochen-Bote.de
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Auflage 26 200

Mitglied im Bundesverband
Deutscher Anzeigenblätter
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern · Steinau · Sinntal ·
Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

Ämtliches Bekanntmachungsorgan
des Main-Kinzig-Kreises

23. Woche

Donnerstag, 6. Juni 2013

Jahrgang 34

Erinnerungen an Queen wurden lebendig

Horst Buß wurde für 60 Jahre aktive Tätigkeit zur Förderung der Musik geehrt

Steinau (ach). Die Musiker des Musikvereins „Germania“ Steinau trotzten dem Regenwetter und boten in der vollbesetzten Katharinenkirche ein Konzert der Extraklasse. Unter dem Motto „Klassik meets Rock“ war im vielseitigen Programm für jeden Musikgeschmack etwas dabei.



Vorsitzender Erhard Merz freute sich über viele Besucher in der Katharinenkirche.

Vorsitzender Erhard Merz konnte viele Zuhörer begrüßen, die der Einladung des Steinauer Musikvereins gefolgt waren. Sie durften in den nächsten Stunden entspannt der Musik lauschen und sich bequem zurücklehnen. Eröffnet wurde das Programm durch das motivierte Ausbildungssorchester des Vereins. Dirigiert von Andreas Jäger verwöhnten die Nachwuchsmusiker die Zuhörer mit den Klängen von „Irish Dream“ und „Beautiful Classics“. Angesagt wurden die einzelnen Lieder von Frauke Matthäus.

Unter der Leitung von Alexander Schadt nahm im Anschluss das Jugendorchester Platz. Johanna Hufnagel gab einen Ausblick auf das, was die jungen Musiker während des Konzerts zu bieten hatten. Die Stücke „Open Air“, „The Young Amadeus“

und die bekannte „Peer Gynt Suite“ kamen bei den Besucher so gut an, dass die Aktiven mit viel Applaus be-

lohnt wurden.

Eine gute Mischung von Klassik und Rock hatte auch das Stammorchester im Gepäck. Ebenfalls unter der Leitung von Andreas Jäger eröffneten die Musiker ihr Programm mit „Zarathustra 2000“. In den Gesichtern der Musiker und der Zuhörer waren Entspannung und Zufriedenheit zu lesen. Die Stücke „Classic in Rock“, „The Second Waltz“ und „Music“ sowie „Miss Marples Theme“ erfreuten die Besucher. Ein Glanzlicht des diesjährigen Frühlingskonzerts war „Queen in Concert“. Viele freudige Blicke konnte man in der Katharinenkirche erspähen, denn die schönen Erinnerungen an diese Band wurden für wenige Minuten wieder lebendig. Rainer Bleek, der durch das Programm des Stammorchesters führte, schaffte es, die Zuhörer jedes Mal neugierig auf die folgenden Stücke zu machen. Alle Musiker stellten ihr Können erfolgreich unter Beweis und wurden nach den tollen Zugaben mit viel Applaus belohnt.

Der Musikverein nutzte das Konzert, um Ehrungen durchzuführen. Tim und Ben Hildenbrand wurden für zehnjährige aktive Tätigkeit in der Musik geehrt. Horst Buß, der sich für die musikalische Erziehung von Kindern und Jugendlichen einsetzt, wurde für erstaunliche 60 Jahre aktive Tätigkeit zur Förderung der Musik geehrt. Buß ist seit 1953 Mitglied im Verein, war jahrelang im Vorstand tätig und wurde 1995 zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Neben musikalischen Ehrungen bekam er auch die Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland und wurde von der Stadt Steinau zum Ehrenbürger ernannt. Gemeinsam mit dem ehemaligen Rektor Hilmar Fleck hat Horst Buß die musikalische Ausbildung der Bläserklassen in der Brüder-Grimm-Schule ins Leben gerufen, die er bis heute noch betreut. Die Urkunde und die Ehrennadel wurden von seinen Enkelinnen Anna-Lena und Tamara Buß und Leonie Bleek überreicht.



Die drei Enkelinnen überreichten ihrem Opa, Horst Buß, die Urkunde und die Ehrennadel für 60 Jahre aktives Musizieren. Vorsitzender Erhard Merz gratulierte Tim und Ben Hildenbrand für ihre zehnjährige Treue zum Verein.

Freundschaft mit Herz

Einweihung des neuen Partnerschafts-Denkmals in Sarrod / Feierlicher Festakt

Steinau-Sarrod (ps). Mit dem Gedicht von Karlheinz Willführ „Sarrod: Wind und Sonne über'm Land, voll von Gottes Güte und Segen; weit der Wälder breites Band, gibt Stille Dir auf allen Wegen“ hat Helmut Stein, Vorsitzender des Freundeskreis Sarrod, die Freunde aus der ungarischen Partnergemeinde bei der Einweihung des neuen Ungarn-Denkmal begrüßt.

„Das neue Symbol der Partnerschaft wird zwar verwittern, aber langfristig wird es erhalten bleiben. Die im Jahre 1997 begonnene Freundschaft mag zwar Kratzer bekommen, aber zerbröckeln wird sie nie“, so Helmut Stein.

Den Festakt im Sarroder Dorfgemeinschaftshaus umrahmte die Chorgemeinschaft Harmonie Ulmbach

musikalisch. Lieder wie „Als Fremde kamen wir und als Freunde gehen wir“ und „Die Rose“ trafen den Symbolgehalt der Feier vorzüglich. Der Musikstudent Thomas Reutzel spielte auf seiner Trompete die Nationalhymnen der beiden Länder.

Bürgermeister Walter Strauch hob hervor, das die Partnerschaft zwischen dem Steinauer Stadtteil Sarrod in Steinau und Sarrod am Neusiedler von Freundschaft getragen und gelebt werde. „Partnerschaften werden von Familien gebildet und mit dem Herz geschlossen. Das neue Denkmal ist ein würdiges Symbol für diese Freundschaft. Einen Schritt mehr machen, als man zum Laufen braucht, zeichnet diese Verbindung aus.“

Der ungarische Bürgermeister Lajos Turi freute sich über die Herzlichkeit, mit der seine kleine Delegation

aus Ungarn in Sarrod aufgenommen wurde. „Es ist ein gutes Gefühl für uns und berührt die Seele.“ Der Bürgermeister versprach, die Partnerschaft weiterzuentwickeln und lud die Sarroder zur 700-Jahr-Feier der ungarischen Gemeinde am 3. August ein. Er überreichte als Gastgeschenk ein Bild vom Neusiedler See und der kleinen Kapelle, die Sarroder Jugendliche dort errichtet haben.

Dolmetscherin Gizelle Röder übersetzte die Wort in flüssigem Deutsch.

Erst durch eine großzügige Spende von Karlheinz Willführ war es möglich, dass marode alte Holzdenkmal durch ein Stein-Kunstwerk des Steinmetzes Frank Kratzenberger auszutauschen. Die ungarische Delegation weilte vier Tage in der Märchenstadt und besuchte alle Steinauer Sehenswürdigkeiten.



Das Jugendorchester hatte eine hörenswerte Mischung von Klassik bis Rock im Gepäck.

Irish Dance Sensation in Sterbfritz

Sinntal-Sterbfritz (ph). Thorsten Möller, der deutsche Vizemeister in Irish Dance aus Sannerz, präsentiert am Freitag, 14. Juni, 20 Uhr (Einlass 19.30 Uhr), in der Mehrzweckhalle Sterbfritz erstmals eine Night of Irish Dance.

sind, die aus ganz Deutschland anreisen. Am Freitag, 14. Juni, findet das Event in Sterbfritz statt, und tags darauf, am Samstag, 15. Juni, 19 Uhr, nochmal im Franziskusbau der Rudolf-Steiner-Schule Loheland in Künzell.

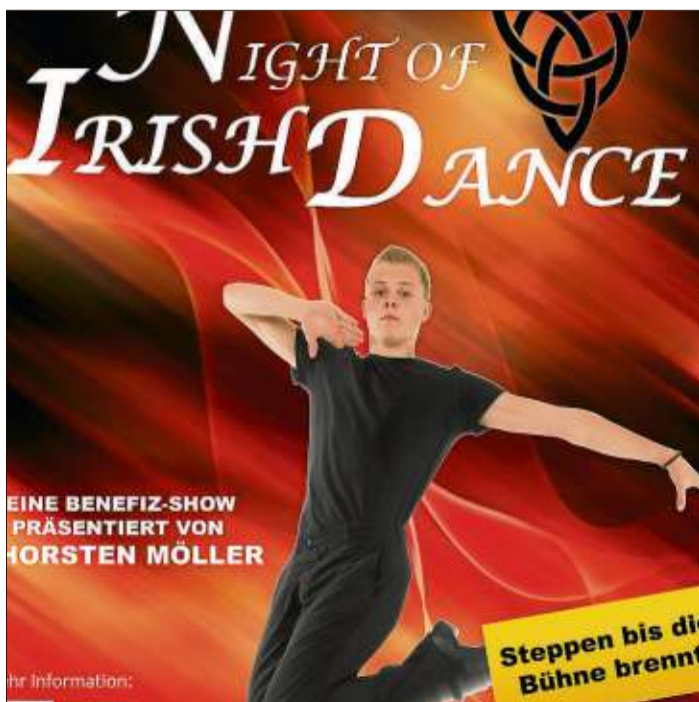
Neben dem Augenschmaus ist die Veranstaltung eine Benefiz-Show zugunsten der Organisation „Freunde der Erziehungskunst“. Thorsten Möller, noch ein Loheland-Schüler, wird diesen Sommer für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) nach China gehen und dort in einem Kindergarten und in einer Grundschule arbeiten. Zur Unterstützung des sozialen Engagements und auch für den Kindergarten und die Grundschule erbittet Thorsten Möller bei der Charity-Gala um eine Spende.

Übrigens: für Essen und Trinken ist gesorgt. Natürlich auch für das bekannte irische Bier Guinness und Kilkenny sowie weitere irische Drinks und viele Irish Snacks.

Im Anschluss an die Darbietungen auf der Bühne steigt eine typische open end Irish Show Party in der Mehrzweckhalle.

Wegen des großen Interesses nach Bekanntwerden der außergewöhnlichen Show musste die Veranstaltung kurzfristig vom Mehrzweckhaus in Sannerz in die größere Mehrzweckhalle in Sterbfritz verlegt werden.

Mit Thorsten Möller treten 13 international renommierte Tänzer der World Irish Dance Association (W.I.D.A) auf, darunter Deutsche Meister in Show- und Einzeltanz, Irish Open Champion und Tänzer, die unter den Top 10 auf den Europa- und Weltmeisterschaften platziert



Thorsten Möller in action.



Bürgermeister Walter Strauch freut sich über ein Bildgeschenk des Kollegen aus Ungarn.



Trompeter Thomas Reutzel spielte die Nationalhymnen der beiden Länder.



Einweihung des neuen Ungarn-Denkmal mit (von links) Karlheinz Willführ, Frank Kratzenberger, Helmut Stein und den Bürgermeistern Lajos Turi und Walter Strauch.

DANKE FÜR IHRE TREUE!

40 Jahre Picard Hörgeräte im Main-Kinzig-Kreis ...

„Große und kleine Ohren sind bei uns herzlich willkommen“

Vier Jahrzehnte gehen weiter

Als Hörgeräte Meisterbetrieb mit sieben Filialen in der Region ist Picard Hörgeräte persönlicher Ansprechpartner für gutes Hören. Gegründet vor 40 Jahren durch die Familie Buhl und 1990 durch das Hörgeräte-Akustik-Meister-Ehepaar Manuela und Rolf Picard übernommen, steht Picard Hörgeräte für erstklassige Qualität, Ehrlichkeit, Persönlichkeit, Tatkräftigkeit und Zuverlässigkeit. „Seit mehr als 23 Jahren übernehmen wir als Familienbetrieb Verantwortung für unsere Mitarbeiter sowie unsere Kunden und werden dies auch in der Zukunft tun“, betont Geschäftsführer Rolf Picard.

Das Familienunternehmen wird durch Sohn Alexander Picard, ausgebildeter Wirtschaftsingenieur der Universität Karlsruhe, in zweiter Generation weitergeführt werden. „Wir sind als kunden- und qualitätsorientiertes Familienunternehmen und erster Ansprechpartner für Hörsysteme im Main-Kinzig-Kreis gut positioniert und werden auch in Zukunft höchsten Wert auf Kundennähe und Servicequalität legen“, so Nachfolger Alexander Picard.

Picard ist vor Ort

Rolf und Alexander Picard feiern mit ihrem Team 40 Jahre Standort Gelnhausen. Seit 2003 befindet sich Picard Hörgeräte in den neu gestalteten Räumen im Ziegelhaus 5 gegenüber Kaufhaus Joh in Gelnhausen. Aufgrund der sehr zentralen Lage und das schöne Ambiente des Ladens wird der Kunde eine glückliche „Wellness-Entspannung“ für seine Ohren bei einer Tasse Kaffee gratis erleben. Mit Parkplätzen direkt vor der Tür, einem ebenerdigen Eingang, voll klimatisierten Räumen und einer komplett behindertengerechten Ausstattung versucht Picard Hörgeräte den Besuch im Geschäft für seine Kunden so angenehm wie möglich zu gestalten.

Mit sieben Filialen in Alzenau, Schlüchtern, Büdingen, Bad Orb, Freigericht-Somborn und Langenselbold bietet Picard Hörgeräte ein dichtes Filialnetz im Main-Kinzig-Kreis und den angrenzenden Regionen und damit eine enge persönliche Kundenbetreuung – „Die Nähe zu unseren Kunden ist uns besonders wichtig“, unterstreicht Rolf Picard. Alle Standorte sind einheitlich gestaltet, um beim Kunden einen hohen Wiedererkennungswert zu erreichen. Weiter gibt es ein Hörmobil als Not-

falldienst und für Hausbesuche, welches auch außerhalb der Geschäftszeiten mit einem Hörgeräteakustiker an die Kundenfiliale oder bei Bedarf auch direkt zum Kunden nach Hause fährt.

Ein umfassendes Leistungsspektrum

Picard Hörgeräte bietet ein voll umfassendes Leistungsspektrum zum Thema Hören. Die persönliche Beratung steht hierbei immer im Vordergrund. „Jeder Mensch hört anders und benötigt eine individuelle Versorgung“, erklärt Picard Hörgeräte-Akustik-Meisterin Ulla Hüls-Gromer. Die Mitarbeiter nehmen sich für jeden Kunden viel Zeit, um so eine optimale Versorgung zu gewährleisten. Ergänzt wird die Versorgung durch die enge Zusammenarbeit mit dem behandelnden Hals-Nasen-Ohren-Arzt. Die Anpassung modernster Hörsysteme mit **kostenlosem Probetragen im persönlichen Umfeld**, individueller Lärm-, Schwimm- oder Schnarchschutz, Säuglings- und Kinderversorgung sowie TV/Lichtanlagen wie spezielle Telefone aber auch Audio- und Tinnitus therapie sind Beispiele aus der großen Leistungspalette, die bei Picard Hörgeräte erwartet werden kann.

Ein starker Ausbildungsbetrieb

Auch die Ausbildung und Qualifizierung des Personals genießt einen hohen Stellenwert, denn das ist eine Investition in die Zukunft, so Rolf Picard. Regelmäßige Schulungen und die Ausbildung von Nachwuchskräften garantiert ein erstklassiges Know-how, welches als Selbstverständlichkeit bei Picard Hörgeräte gesehen wird. Magdalena Muth, Auszubildende im dritten Lehrjahr, erläutert: „Der Beruf hat viel mit Menschen zu tun und Zukunftsperspektive – genau das, was ich immer wollte.“ Als Ausbildungsbetrieb der Region wurden bisher über 20 Jugendliche ausgebildet, die heute auch alle in den Filialen arbeiten. „**Junge Menschen liegen uns am Herzen**“, hebt Rolf Picard hervor, weshalb wir uns auf weitere Bewerbungen zu diesem schönen Beruf sehr freuen und stets Auszubildende suchen.

Als Traditionsunternehmen in der Region blickt der Familienbetrieb auf vier Jahrzehnte zurück und freut sich in der zweiten Generation auch in Zukunft mit Qualität, Kundennähe, Individualität und einer familiären Atmosphäre für seine Kunden das „**Zuhause für glückliche Ohren**“ zu sein.



Rolf Picard und Alexander Picard Junior
Hörgeräte-Akustik-Meister

JETZT MITMACHEN: COUPON AUSFÜLLEN UND LOEWE FLACHBILD TV GEWINNEN!

COUPON:

Haben Sie Interess an einer kostenlosen Hörberatung? Ja Nein

Tragen Sie manchmal Gehörschutz? Ja Nein

Woher kennen Sie Picard Hörgeräte?

Ich war im Fachgeschäft NAME:


Freunde/Bekannte STRASSE:

Zeitung ORT:

Werbesendung TEL.:

Schaufenster Sonstiges

Internet



*alle abgegebenen Coupons nehmen an der Verlosung für den LOEWE Flachbild TV teil, unabhängig vom Tragen eines Hörgerätes. Mitarbeiter und Jugendliche unter 18 Jahren sind von der Verlosung ausgeschlossen. **Einsendeschluss: 22. Juni 2013**

Ihre speziellen Picard-Leistungen:

- *Qualifizierte kostenlose Hörberatung
- *Hörsystemanpassung mit kostenlosem Probetragen in Ihrem persönlichen Umfeld
- *Gehörschutzberatung auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmt
- *Lärm-, Schwimm- und Schnarchschutz
- *Säuglings- und Kinderversorgung
- *Audio- und Tinnitus therapie
- *Wir kommen zu Ihnen mit unserem hübschen, individuellen Reparatur-Mobil-Auto

PS: Ihre Ohren stehen bei uns im Mittelpunkt!!!



Unser Stammhaus in Gelnhausen



Gelnhausen, Im Ziegelhaus 5
 Bad Orb, Hauptstraße 41
 Schlüchtern, Lotichiusstraße 54
 Langenselbold, Hanauer Straße 3
 Freigericht-Somborn, Hanauer Straße 2
 Büdingen, Bahnhofstraße 29
 Alzenau, In den Mühlgärten 62
www.hoerakustik-picard.de

060 51 - 9 23 70
 060 52 - 91 82 80
 066 61 - 91 94 70
 061 84 - 9 32 91 90
 060 55 - 9 37 13 30
 060 42 - 97 87 40
 060 23 - 3 22 40

Tagesausflug in den Rheingau

Schlüchtern (rs). „kostbar-treffpunkt diakonie“ lädt für **Donnerstag, 20. Juni, zu einem Tagesausflug in den Rheingau ein. Abfahrt ist um 8.30 Uhr am Bahnhof in Sterbfritz und um 8.45 Uhr am Untertor in Schlüchtern.**

Auf dem Ausflugsprogramm steht eine Führung durch das historische Kloster Eberbach und eine Fahrt mit dem Stadtbähnchen „Thermine“ durch Wiesbaden.

Den Abschluss bildet ein Besuch im

ersten Original Wiener Kaffeehaus Maldaner, das seit 150 Jahren zu besonderen Cafébesuchen in Wiesbaden einlädt. Rückkehr wird gegen 19.30 Uhr sein. Die Kosten für diesen Tag betragen 25 Euro. Mitfahrende mit geringem Einkommen oder geringer Rente zahlen den Diakonierpreis mit 50 Prozent Rabatt. Die Fahrt ist auch für Menschen mit Gehbehinderung geeignet. Einige Plätze sind noch frei. Anmeldungen und Anzahlung im Diakonischen Werk Schlüchtern, Telefon (06661) 6069603.

Wir heiraten

am Samstag,
15. Juni 2013, um 13 Uhr
in der evang. Kirche
zu Mittelsinn.

Tino Kratz
&
Mareike Borde

Polterabend:
Dienstag,
den 11. Juni 2013,
ab 18 Uhr
Eller 9, 97791 Obersinn

DER FOTOFREUND
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

GRABENSTRASSE 18
34381 SCHLÜCHTERN
WWW.FOTOFREUND.DE
FOTOFREUND@GMAIL.COM
TEL. 06661/ 919730

FOTOFREUND

STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG



Danke

sagen wir Erstkommunionkinder
der Pfarrei St. Bonifatius Schlüchtern
auch im Namen unserer Eltern, allen Verwandten, Freunden und
Bekanntem für die Gebete, Glückwünsche und Geschenke
zu dem Festtag.

Ein besonderes Wort des Dankes gilt Herrn Pfarrer Dr. Lech
Kowalewski und allen, die zur Vorbereitung und würdevollen
Gestaltung der Erstkommunionfeier beigetragen haben.
Es war ein sehr schöner, festlicher Tag, den wir in unserem Leben
nicht vergessen werden.

Christian Bauer
Maria Beier
Niklas Böck
Kamilija Butrimovic
Alexa Drottboom
Noah Gärtner

Julian King
Luca Rau
Philipp Rumpf
Antonia Schmidt
Josina Schwind

Schlüchtern, im Juni 2013

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und
Nachbarn, die uns zu unserer HOCHZEIT
mit Glückwünschen und Geschenken eine
große Freude bereitet haben und allen, die
uns bei der Vorbereitung und Gestaltung behilflich waren.
Es war wunderbar...

Liane Hart & Stefan Hart-Selzer

Schlüchtern, im Juni 2013

Wir sagen Danke für den
wunderschönen Tag unserer

65 *Eisernen Hochzeit*

den wir durch Gottes Gnade
erleben und feiern durften.

Danke Herrn Pfarrer Lins für den einfühlsamen
Gottesdienst und dem Organisten Herrn Eifert.

Danke unseren Kindern, allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten, die uns mit Glückwünschen,
Blumen und Geschenken sehr erfreut haben.

Danke an alle Vereine, kirchlichen und politischen
Gremien für ihre herzlichen Glückwünsche.

Danke dem Gasthaus „Zur guten Quelle“,
Familie Breitenbach, für die sehr gute
Bewirtung und die wunderbare Kuchentafel.

Hans und Lina Peterek

Vollmerz, im Mai 2013

Notdienste in Bad Soden-Salmünster

Apothekendienste: 8. Juni: Apotheke im Globus (Wächtersbach) und Jossa-Apotheke (Jossgrund), 9. Juni: Hof-Apotheke (Wächtersbach), 10. Juni: Kinzig-Apotheke (Wächtersbach), 11. Juni: Rosen-Apotheke (Wächtersbach), 12. Juni: Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Spessart-Apotheke (Bieber), 13. Juni: Apotheke am Schloss (Birstein) und Spessart-Apotheke (Bieber), 14. Juni: Brunnen-Apotheke (Bad Orb).

Ärztliche Notdienste: Die Zentrale Leitstelle des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes (ÄBD) ist montags, dienstags und donnerstags von 18 Uhr bis 7 Uhr, mittwochs von 13 Uhr bis 7 Uhr, freitags von 15 Uhr bis 7 Uhr und am Wochenende, an Feiertagen und an Brückentagen von 7 Uhr bis 7 Uhr unter der Tel. (069) 19292 erreichbar.

Augenarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Tel. (069) 63 01 51 10 zuständig.

Zahnarzt: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Tel. (0 18 05) 60 70 11, zu erfragen.

Termine

Abnahme des Sportabzeichens in Salmünster

Bad Soden-Salmünster (rs). Das nächste Training mit Abnahme für das Deutsche Sportabzeichen findet am Samstag, 8. Juni, um 10 Uhr auf dem Sportplatz in Salmünster statt. Weitere Informationen gibt es bei Lothar Schumacher, Telefon (06663) 6685.

**2-RAD
ROTH**

Große Auswahl – guter Service
Simtal-Sterbfritz - Tel. (06664) 7656

Wie Krisen zu Chancen werden können

Flieden-Rückers (rs). Die Gruppe „Christen im Beruf“ veranstaltet am Freitag, 7. Juni, ab 19.30 Uhr einen Vortrags- und Begegnungsabend mit Helmut Blatt aus Marburg. Der Vortrag zum Thema „Lebensreise im Gegenwind - Wie Krisen zu Chancen werden können“ findet in der Metzgerei Robert Müller in Rückers, Industriestraße 2, statt.

VHC unternimmt Felsentour

Steinau (rs). Die Wanderer des VHC Steinau treffen sich am Sonntag, 9. Juni, zu einer Wanderung in zwei Gruppen in Herbstein. Die Wanderstrecken betragen für die Gruppe 1 20 Kilometer und für die Gruppe 2 zwölf Kilometer. Abfahrt mit privaten Autos nach Herbstein ist um 8.30 Uhr am Schlossparkplatz in Steinau. In Herbstein beginnt die Wanderung „Felsentour“. Die Wanderführung hat Bernhard Schäfer, Telefon (06663) 5346. Gäste sind willkommen.

Kirchenchor grillt im Schützenhaus

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Vorstand des Kirchenchores St. Laurentius lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zum Grillfest für Sonntag, 9. Juni, ab 17 Uhr ins Bad Sodener Schützenhaus ein. Die bewährte Grillmannschaft, unterstützt von den Chordamen mit hausgemachten Salaten, wird für das leibliche Wohl sorgen. Spannung und Unterhaltung verspricht die gut bestückte Tombola. Für besondere Aufmerksamkeit wird die Premiere eines Filmberichtes über die im Oktober vergangenen Jahres erfolgte Diözesan-Chorwallfahrt mit Beteiligung mehrerer Laurentianer nach Rom sorgen.



Zum dritten Mal in Folge wurde die Jugendwehr Ulmbach mit Jugendwart Markus Leibold (zweiter von rechts) Stadtmeister. Es freuen sich Stadtjugendfeuerwehrwart Tobias Betz (rechts) sowie der stellvertretende Stadtbrandinspektor Andreas Heil, Bürgermeister Walter Strauch und der Ulmbacher Wehrführer Hans-Josef Rützel (von links).

Ulmbacher Jugendwehr Stadtmeister und Pokalsieger

Steinau-Ulmbach (fgw). Ihre Dominanz hat die Jugendfeuerwehr Ulmbach erneut bei der Jugendfeuerwehr-Stadtmeisterschaft der Stadt Steinau unter Beweis gestellt. Auf heimischem Boden nahmen die Ulmbacher Jugendlichen mit drei Mannschaften teil und holten zum dritten Mal in Folge den Stadtmeistertitel.

Die Feuerwehr Ulmbach war Ausrichter der diesjährigen Jugendfeuerwehr-Stadtmeisterschaft in Verbindung mit einem offenen Pokalwettkampf. Erschwerte Bedingungen herrschten für die Jugendlichen während der Wettkämpfe durch anhaltendes Regenwetter. Einige Mannschaften hatten deswegen sogar kurzfristig ihre Teilnahme abgesagt. Wettbewerbsleiter war der Steinauer Stadtjugendfeuerwehrwart Tobias Betz (Ulmbach). Neben Mannschaften in neunköpfiger Gruppenstärke nahmen auch zwei Mannschaften in Staffelform mit sechs Jugendlichen am Wettbewerb teil. Dies ist neuerdings möglich. Dadurch soll auch kleineren Gruppen die Teilnahme ermöglicht werden.

Für die einzelnen Mannschaften galt es auf dem Vorplatz des Ulmbacher Feuerwehrhauses im so genannten A-Teil ein Löschangriff nach Feuerwehr-Dienstvorschrift über eine Hindernisbahn vorzunehmen. Der B-Teil war mit einem 400-Meter-Staffellauf sportlich orientiert, aber auch mit verschiedenen feuerwehrtechnischen Aufgaben gespickt. Bewertungskriterien in beiden Übungsteilen sind Zeit, Fehler und Gesamteindruck. Das Wertungsbüro war neben Tobias Betz mit Thomas Klug, Gunter Rieffer, Dominik Protz und Michaela Ruppert (alle Ulmbach) besetzt. Als Wertungsrichter fungierten Daniel Topf, Thomas Eiter, Achim Eiter, Detlev Betz und Michael Herber (alle Ulmbach), Bernd Schaubberger (Niederzell), Heiko Kirchner (Hohenzell), Stefan Hohmann (Sarrod), Matthias Jockel (Rabenstein), Andreas Ziegler (Seidenroth) und Hans Simon (Bellings).

Bürgermeister Walter Strauch dankte der Feuerwehr Ulmbach für die Ausrichtung des Wettbewerbs. Trotz erschwerten Bedingungen seien durch die Jugendlichen gute Leistungen erbracht worden. Strauch appellierte an die jungen Blauröcke selbst Werbung für Nachwuchs zu machen sowie nach der Jugendfeuerwehrzeit auch in den Einsatzabteilungen Dienst zu leisten.

Es sei wichtig, dass durch genügend Einsatzkräfte die Tageseinsatzbereitschaft sichergestellt sei. Grußworte sprachen auch der stellvertretende Stadtbrandinspektor Andreas Heil sowie der gastgebende Ulmbacher Wehrführer Hans-Josef Rützel.

Stadtjugendwart Tobias Betz nahm die Siegerehrung vor. Sieger der Stadtmeisterschaft-Mannschaftswertung wurde die unter Leitung von Markus Leibold stehende Jugendwehr Ulmbach mit Milena Böhm, Jonas Ruppel, Louis Betz, Leon Frischkorn, Andre Ruppel, Tobias Fritz, Anne Leibold, Elena Frischkorn und Rebecca Jahn. In der Platzierung folgten die Mannschaften Ulmbach 2, Hintersteinau und Uerzell/Neustall. In der Stadtmeisterschaft-Staffelwertung siegte ebenfalls Ulmbach mit Martin Herber, Tom Bös, Manuel Jobst, Maximilian Lauer, Nico Böhm und Tim Bishop. In der Pokalwettkampf-Mannschaftswertung belegten die beiden Ulmbacher Mannschaften ebenfalls die Plätze eins und zwei, gefolgt von Breunings, Vollmerz, Hüttengrund, Hintersteinau, Uerzell/Neustall und Hohenzell. In der Staffelwertung nahm noch die Jugendwehr Breitenbach teil.

Bürgermeister Walter Strauch dankte der Feuerwehr Ulmbach für die Ausrichtung des Wettbewerbs. Trotz erschwerten Bedingungen seien durch die Jugendlichen gute Leistungen erbracht worden. Strauch appellierte an die jungen Blauröcke selbst Werbung für Nachwuchs zu machen sowie nach der Jugendfeuerwehrzeit auch in den Einsatzabteilungen Dienst zu leisten.



Vertreter aller teilnehmenden Mannschaften der Jugendfeuerwehr-Stadtmeisterschaft und eines Pokalwettkampfes bei Siegerehrung, zusammen mit den Ehrengästen.

Arzt im Dialog: „Rund um den Schmerz“

Schlüchtern (rs). Der Schmerz gehört zu den ältesten Symptomen, für die Menschen wirksame Therapiemöglichkeiten suchten. „Heute leiden elf Millionen Menschen deutschlandweit unter chronischen Schmerzen, jeder Fünfte seit mehr als 20 Jahren“, fasst Dr. Thomas Heßler, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie, Operative Intensivmedizin, Notfallmedizin und Schmerztherapie an den Main-Kinzig-Kliniken, aktuelle Studienergebnisse zusammen.

Im Gegensatz zum akuten Schmerz, der ein Warnsignal des Körpers in problematischen Situationen darstellt und durch Ursachenbehandlung vollständig behoben werden kann, halten chronische Schmerzen über den zu erwartenden Heilungszeitraum hinaus an. „Um den Patienten körperliche und seelische Belastungen zu ersparen, gilt es die vielfältigen Möglichkeiten der schmerztherapeutischen Behandlung auszuschöpfen“, so Dr. Heßler.

Schmerzforschung treiben die erfolgreiche Vorbeugung und Behandlung von Schmerzen voran. Im Rahmen des „Arzt im Dialog“-Informationsabends „Rund um den Schmerz“ am Donnerstag, 6. Juni, wird Dr. Heßler über die Vorteile einer interdisziplinären Behandlung sowie verschiedene therapeutische Verfahren referieren. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Vortragsraum der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie des Schlüchterner Krankenhauses.

Im Mittelpunkt des Abends stehen die Schmerztherapie im zeitlichen Umfeld eines operativen Eingriffs - unter besonderer Berücksichtigung regionalanästhesiologischer Verfahren -, die Vorstellung des Akut-Schmerzdienstes der Kliniken sowie die Entwicklungen der Schmerzambulanz. Außerdem werden alternative schmerztherapeutische Verfahren vorgestellt.

Im Anschluss an den Vortrag steht Dr. Heßler für Fragen der Besucher zur Verfügung.

Der Besuch der Informationsveranstaltung ist kostenfrei und ohne An-

meldung möglich. Das vollständige Programm der Kliniken-Informationsserie „Arzt im Dialog“ kann per E-Mail an info@mkkliniken.de oder unter Telefon (06051) 872477 erfragt und bestellt werden. Auch auf der Internetseite www.mkkliniken.de sind alle Veranstaltungen der Krankenhäuser Gerlhausen und Schlüchtern einsehbar.

Kirchgang der Schützen

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Schützenverein Stolzenberg lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner, zum Kirchgang für Sonntag, 9. Juni, um 10 Uhr in die evangelische Kirche in Bad Soden ein. Die Mitglieder werden gebeten, in Schützenuniform zu erscheinen. Im Anschluss an den Gottesdienst wird das traditionelle Vereinsfoto aufgenommen. Für das gemeinsame Mittagessen wurde bereits im ehemaligen Vereinslokal reserviert.

Herzlichen Dank

sagen wir Euch, Verwandten, Freunden, Nachbarn und lieben Bekannten, die Ihr in stiller Trauer mit uns verbunden seid. Ihr habt Eure Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundet. Man konnte es in Euren Zeilen lesen, hörte es in Euren Worten und spürte es in Euren Umarmungen. Habt Dank, dass Ihr mit uns gemeinsam Abschied genommen habt und in diesen schweren Stunden an unserer Seite wart.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Gleim für seine einfühlsamen Worte, dem Bestattungsinstitut Gies sowie dem Landgasthaus Knobel für die gute Betreuung, der Freiwilligen Feuerwehr sowie dem Sportverein Mottgers für die ehrenden Worte.

Ulla, Benni, Steffi, Ralf, Halvar

Helmut Müller

* 10.03.1955 † 16.05.2013

*Trauert nicht, dass ich gegangen bin,
sondern lächelt, dass ich bei euch war...*



*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

In Ruhe und Frieden verstarb unser lieber Vati, Opa, Uropa, Schwiegervater, Schwager und Onkel

Hugo Demel

geb. 22. August 1920 in Abtsdorf/ Sudetenland

gest. 2. Juni 2013 in Vollmerz



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Ute Winzork geb. Demel

Helmut und Helga Kirchner geb. Demel

Karlheinz Katzer

Volker und Elisabeth Demel geb. Noll

Peter und Mirja Kristinus

Alfred Baar

mit Kindern und Familien

Trauerpost: Beerdigungsinstitut Hohmann,
Seemeweg 15, 36391 Sinnatal-Sterbfritz

Der Trauergottesdienst ist am Freitag, 7. Juni 2013, um **12 Uhr** in der **kath. Kirche St. Bonifatius, Grimmstraße, in Schlüchtern**. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im RuheForst Rhön im Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende an das DRK Schlüchtern, Kto. 93 62, BLZ 530 513 96, Kennwort Hugo Demel.

Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Danke, dass wir dich hatten...



D sagen wir auf diesem Weg allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden sowie liebevolle Anteilnahme bekundeten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten;

N Herrn Pfarrer Truss für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung;

E dem Bestattungsunternehmen Gold für alle hilfreichen Dienste, die sie uns zukommen ließen.

Im Namen aller Angehörigen

Brigitte Orth

**Annemarie
Lütt**

† 4. Mai 2013

Schlüchtern, im Juni 2013

Meine Kräfte sind am Ende, nimm mich, Herr, in deine Hände.

Ursula Leva

geb. Lehnert

* 20. 2. 1923 † 29. 5. 2013

Aus einem Leben voller warmherziger Menschlichkeit, nach einem in Stärke getragenen Leben, nahm Gott sie auf in seinen ewigen Frieden.

Sie ist unsere Mitte.

Wir danken ihr, dass sie für uns und viele andere da war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Klaus und Ute Leva

Rolf und Petra Leva mit Leonie, Lennard und Lavina

Familien Lehnert und Wuttke

und alle Angehörigen

36381 Schlüchtern, den 3. Juni 2013

Am Freitag, dem 14. Juni 2013 findet in der katholischen Kirche in Schlüchtern um **12 Uhr** das Requiem statt. Die Trauerfeier ist im Anschluss in der Kapelle am Friedhof in Schlüchtern.

**Dorothea
Drebert**

geb. Lotz

D an alle Verwandte, Nachbarn, Freunde, Schulkollegen und Bekannte, die ihre Anteilnahme durch Karten und Geldspenden für die Kinder-Krebshilfe in Frankfurt bekundeten;

N an Frau Pfarrerin Schudt für die würdige Mitgestaltung der Urnenbeisetzung;

K an das Team Ananas des Seniorenheim am Kurpark für die fürsorgliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

Familie Jürgen Drebert

Steinau an der Straße, im Juni 2013

Danksagung

Statt Karten

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Tode unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hermine Jaron

geb. Schenk

† 13. April 2013

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden bekundeten, ihrer im heiligen Messopfer gedachten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, unseren herzlichen Dank.

Familien Jaron und Angehörige

Bad Soden-Salmünster, im Juni 2013

Der Tod bedeutet gar nichts.
Ich bin nur still nach nebenan gegangen.
Ich bin ich, und du bist du.
Und was wir füreinander waren,
das sind wir noch immer.
Henry Scott Holland

Karl Fuß

* 26. 1. 1947 † 11. 5. 2013

DANKE

sagen wir allen für die vielen Zeichen der Verbundenheit, der Freundschaft, der herzlichen Anteilnahme auf so vielfältige Weise und für die Begleitung auf seinem letzten Weg. Auch Herrn Pfarrer Truss und dem Bestattungsinstitut Gold danken wir für die Unterstützung bei der würdevollen Gestaltung des Abschieds.

Anja Hartmann

Angela Fuß und Judith Meyer-Fuß mit Familien

Schlüchtern, im Mai 2013

Hessischer Abend im Gemeinschaftshaus

Schlüchtern-Kressenbach (fgw). Unter dem Motto „Noch de Ärbet feiern (After-Work-Party)“ lädt der Förderverein „Wir in Kressenbach“ am Freitag, 7. Juni, zu einem hessischen Abend in das Gemeinschaftshaus in Kressenbach ein. Auf der Karte stehen entsprechende hessische Nationalgerichte, wie „Handkäs mit Musik“ und „Kadoffelsoppe mit ohne Würschtje“ sowie spritziger „Apfelwei“. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr.



BESTATTUNGSHAUS Steinau a. d. Straße

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Trauerfallvorsorge
Tag und Nacht
Inh. Christian Ruppel
☎ (06663) 91 17 89 Bahnhofstr. 4, 36396 Steinau

**ENTSCULDIGUNG,
SIE HABEN DA EINEN
BRUNNEN
AM OHR HÄNGEN.**

**SCHMUCK KAUFEN
ODER KINDERN IN LATEINAMERIKA
ZUKUNFT SCHENKEN.**

Sichern Sie mit 31 Euro im Monat
das Leben eines Kindes.
Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an!
0180 33 33 300 (9 Cent/Min.)
www.kindernothilfe.de



ESPRIT

Shirt
auch in schwarz
~~39,95~~ **32,-**

Longtop
~~15,95~~ **12,-**

7/8 Hose
auch in grün, grau,
pink und gelb
~~59,95~~ **45,-**

Schal
~~12,95~~ **12,-**

ESPRIT

Kleid
mit modischem
Blumendruck
~~69,95~~ **55,-**

Strickjäckchen
3/4 Arm
~~39,95~~ **32,-**

ESPRIT

Tanktop
mit Spitze ~~17,95~~ **12,-**

ESPRIT

T-Shirt
~~19,95~~ **15,-**

ESPRIT

Short
~~39,95~~ **29,-**

T-Shirt
mit Strass-
applikation
~~35,95~~ **29,-**

ESPRIT

DER SOMMER
KANN KOMMEN

ESPRIT

T-Shirt
~~15,95~~ **12,-**

Hemd
~~35,95~~ **29,-**

Jeans
~~49,95~~ **39,-**

ESPRIT

T-Shirt **9,95**

Hemd
~~45,95~~ **35,-**

Short
~~49,95~~ **39,-**

ESPRIT

Polo
~~35,95~~ **29,-**

ESPRIT

Kapuzensweatshirt
leichte Qualität
~~39,95~~ **29,-**

ESPRIT

T-Shirt
mit kleiner
Knöpfleiste
~~19,95~~ **15,-**

ESPRIT

Shorts
~~59,95~~ **39,-**

LANGER.
Wir bringen **Leben** in die Stadt.

Kaufhaus Langer, Helmut Langer GmbH & Co. KG
Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830

Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074
www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de

Öffnungszeiten Schlüchtern:
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

www.facebook.com/langereinkaufsland

Ausgabe 23, 05.06.2013
Für Druckfehler keine Haftung

80 Jahre Freiwillige Feuerwehr Herolz

Schlüchtern-Herolz (fgw). Die Feuerwehr Herolz besteht in diesem Jahr 80 Jahre, die Jugendfeuerwehr 45 Jahre. Vorspann

Das wird am kommenden Wochenende mit einem Fest gefeiert. Auftakt ist am Samstag, 8. Juni, um 20 Uhr mit einem Tanzabend mit der „Kultband der Region“, den „Kinzigtaler Spitzbuben“. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Jugendfeuerwehr.

Beim Unterverbandsentscheid des Jugendfeuerwehr-Bundeswettbewerbs messen sich die Nachwuchsabteilungen aus dem ganzen Altkreis Schlüchtern in ihrem Leistungsvermögen.

Die Wettkämpfe beginnen um 9 Uhr, die Siegerehrung ist für 16 Uhr vorgesehen. Ab 11 Uhr findet ein musikalischer Frühschoppen mit dem Musikverein Herolz statt. Um 14.30 Uhr öffnet die Kaffee- und Kuchenbar.

Fachwartetagungen und Wanderungen

Sinntal-Sterbfritz (rs). Der Rhönklub Zweigverein Sterbfritz nimmt am Sonntag, 9. Juni, an der 137. Hauptversammlung des Rhönklubs in Breitung an der Werra teil.

Außer den Fachwartetagungen, die um 10 Uhr beginnen, werden mehrere geführte Wanderungen rund um die Gemeinde angeboten. Auch besteht die Möglichkeit an einer Führung durch den Ortskern über das

„Blaue Wunder“ zum Schloss und zur romanischen Basilika teilzunehmen. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Festplatz. Für Nichtdelegierte werden um 14 Uhr erneut oben beschriebene Wandertouren angeboten. Gäste sind willkommen.

Die Abfahrt erfolgt um 8 Uhr mit privaten Pkws ab Bahnhofsvorplatz Sterbfritz.

Interessierte werden um Anmeldung unter Telefon (06664) 83 84 gebeten.



Sandra Madison Roth stellt Debüt-Single vor

Steinau (rs). Die Sängerin Sandra Madison Roth stellt bei einer Party am Freitag, 7. Juni, um 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr) im Erlebnispark Steinau ihre Debüt-Single „We Better Talk This Over“ vor. Um 18 und um 19.30 Uhr beginnen Konzerte mit Sandra Madison Roth und den Gästen Mandy Euler, Jenny Krimm und Steffen Haas. Die 31-jährige Sandra Madison Roth leidet unter Multiple Sklerose und bewegt sich meist im Rollstuhl. Sie ist nur 1,5m groß, aber ihre Stimme ist umso größer. Ihre kräftige und etwas rauchige Stimme ist vollklingend rund und besonders druckvoll. Seitdem sie 1994 mit dem Singen begonnen hat und vier Jahre lang eine klassische Gesangsausbildung genossen hat, entwickelte sie ihre Leidenschaft für Rock und Country Songs. Über die Jahre hat sie in verschiedenen Bands gesungen, in Duos oder Trios, aber auch als Solosängerin.

Veranstaltungen

EUROPA-KLETTERWALD EUROPASEILBAHN

(Insg. ca. 800 m lang, bis zu 18 m hoch, bis zu 70 km/h schnell)

Klettern ab 4 Jahre möglich!

LÄNGSTE SEILBAHN DEUTSCHLANDS...

Europa-Kletterwald in Steinau Krugbau
36396 Steinau a.d. Straße
01 71 4561765
info@europa-kletterwald.de
www.europa-kletterwald.de

Ab dem 23. März bis zum 3. November 2013 geöffnet!

Der Kletterwald liegt an der A66 zwischen Frankfurt und Fulda. Erleben Sie mit Ihrer Familie, in einer Gruppe oder mit Freunden, in einer einmaligen Waldatmosphäre, diesen faszinierenden Abenteuerpark!

Für die Straßenkinder von Togo alles andere als selbstverständlich: Schulenterricht. Mit Ihrer Unterstützung können wir ihnen eine Startchance geben. www.brot-fuer-die-welt.de

Gemeinschaftshaus Elm

Am Samstag, 8. 6. 2013,

Tanzband **4-EVER**

Telefon (06661) 4020

ANZEIGENANNAHME

Telefon (06051) 78 80 37 88
Fax (06051) 78 80 37 00
Mail anzeigen@wochenbote.de

Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von

www.fotofreund.de

DER FOTOFREUND
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0
Steinau, Tel. (06663) 6620
www.Reifen-Simon.de

Reifen-Simon
Schluchtern, Tel. (06661) 9669-0
Steinau, Tel. (06663) 6620
www.Reifen-Simon.de

FULDA
GERMAN HIGH TECHNOLOGY

Schlüchtern

wörtliche Belegstelle	Kfz-Z. Erlangen	Luftwiderstandsbeiwert	chem. Zeichen für Aluminium	Aal-gabel
Haushaallsgerät	Einzelheit			Schellfisch-art
Fremdwortteil: zu, nach		Lieferservice Telefon (06661) 3006		Nachfrage (kaufm.)
griechische Unheilsgöttin	Männername			süd-deutsche Hausflur
Vorgebirge		Oberhäupter der Katholiken	nicht ohne	ehem. 'Goldküste' Afrikas
Frauenkurzname		schweiz. Alpen-gipfel		
Gedankenübertragung	Grundfarbe	Lebensgefährte	Fluss durch Florenz	hohe Spielkarte
finanzielle Rücklage				
Urkundsjurist				englisch, französisch: Alter
ein christliches Fest	Rufname d. Schauspielers Connelly	Magnetpunkte	leiblos	Erdzeitalter
Tischlerabfall				Brüsseler Statue, Mannen...
Sumpffieber		griech. Vorsilbe: bei, daneben		
orientalische Rohrflöte			Initialen Spielbergs	

Auflösung des letzten Rätsels

G O I I A T
G E S P E N S T E R
N S
R A O L A
J E N V A N
S H
S O G M M A
A L E F O K U S
E N T S C H L U S S
R T P E U
E V E R G R E E N
M A L I A E N G
F O H L E N
S D R
B E D E A
A L L I E
U N S A N F T
D A D O E
I T H A K A

Sichtungswochen des Jugendfördervereins

Bad Soden-Salmünster (rs). Für junge Kicker, die Lust auf ambitionierten Fußball haben, bietet der JFV Bad Soden-Salmünster erstmals die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen.

Dienstag, 11. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr und Samstag, 15. Juni, von 10.30 bis 12 Uhr. Das Training findet in Salmünster auf dem Kleinfeld statt.

Torhüter (Jahrgänge 1995, 1996, 1997, 1998): Dienstag, 11. Juni, um 17.30 bis 19 Uhr. Das Training findet in Ahl statt.

Torhüter (Jahrgänge 1999, 2000, 2001, 2002): Donnerstag, 6. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr und Donnerstag, 13. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr. Das Training findet in Salmünster statt.

B-Junioren (Jahrgänge 1997 und 1998): Freitag, 14. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr. Das Training findet in Eckardroth statt.

C-Junioren (Jahrgänge 1999 und 2000): Dienstag, 11. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr. Das Training findet in Ahl statt.

D-Junioren (Jahrgänge 2001 und 2002): Dienstag, 11. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr. Das Training findet in Ahl statt.

Alle Mannschaften werden von lizenzierten Trainern betreut. Torhüter erhalten ein separates Zusatztraining bei Arturo Gonzalez-Garcia (<http://www.zft-a2.com/wer-sind-wir/cv/>). Anmeldung schriftlich per E-Mail an info@jfv-bss.de. Weitere Informationen über den Jugendförderverein JFV Bad Soden-Salmünster finden sich hier: <http://jfv-bss.weebly.com>.

Leiden Sie an Arthrose? Gelenkschmerzen?

Kostenlose Informationsveranstaltung am 12. Juni 2013 ab 15 Uhr.

Die MBST®-KernspinResonanzTherapie ist eine individuelle, nichtoperative Behandlung und wird häufig empfohlen bei:

Arthrose aller Gelenke • Osteoporose • Bandscheibenbeschwerden sowie Sport- und Unfallverletzungen

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich bei einem Informationsabend in unserem Haus!

Wann? 12. Juni 2013 ab 15 Uhr
Wo? Salztal Klinik GmbH, Parkstraße 18, 63628 Bad Soden Salmünster

SALZTAL KLINIK

Um telefonische Anmeldung wird unter der Telefonnummer **0 60 56 - 745 - 44 23** gebeten.

Chorgemeinschaft lädt zum Sommerkonzert ein

Steinau (fgw). Zum traditionellen Sommerkonzert lädt die Chorgemeinschaft Kressenbach/ Uerzell für Sonntag, 9. Juni, um 18 Uhr in die St. Paulus-Kirche in Steinau ein.

Neben dem gemischten Chor unter Leitung von Uwe Bähler nimmt auch der Chor Calypso (Leitung: Reinhard Baron) der Chorgemeinschaft Kressenbach/ Uerzell am Konzert teil. Erstmals wird das Sommerkonzert zudem von der Gitarrengruppe Ulmbach (Leitung: Sigbert Kühn) mit Musik und Gesang bereichert.

Seit geraumer Zeit laufen bei den beteiligten Chören die Proben auf Hochtouren. Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Lebenshilfe feiert „Fest der Sinne“

Schlüchtern (rs). Die Lebenshilfe Schlüchtern lädt für Sonntag, 9. Juni, von 11 bis 17 Uhr zum „Fest der Sinne“ auf dem Gelände der Bergwinkel-Werkstätten in Schlüchtern ein.

Nach der überaus guten Resonanz im letzten Jahr werden wieder umfangreiche Aktionen zum Thema „sehen-hören-riechen-schmecken“ angeboten, die zur Teilnahme, zum Zusehen und Zuhören animieren.

Für die ganze Familie, für Menschen mit und ohne Handicap, stehen Mitmachmöglichkeiten wie ein Malkurs unter fachlicher Begleitung, Blinden- und Rolliparcour, Filzen, Töpfern und vieles mehr auf dem Programm.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt, von Kaffee und Kuchen, Waffeln, Eis und Cocktails bis zu türkischen Spezialitäten und Grilltem ist für jeden Geschmack etwas dabei. Musikalisch wird das Fest von verschiedenen heimischen Musikgruppen umrahmt.

Licher Pilsner, Export, Weizen, Isotonisch, Radler 20x0,5 l-Flaschen-Kasten  zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 0,90 € 8.99	St. Bonifatius Pils, Zwick'l, Hefeweizen 20x0,5 l-Flaschen-Kasten Dauer-Niedrigpreis zzgl. 4,50 € Pfand 1 l = 1,00 € 9.99 Krombacher Pils 20x0,5 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 1,10 € 10.99	Bad Brückener Mineralwasser diverse Sorten 12x1,0 l-Flaschen-Kasten  zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,42 € 4.99	Maisel's Weisse 20x0,5 l-Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 1,30 € 12.99 top frisch Apfelsaft klar, naturtrüb 6x1,0 l-Flaschen-Kasten zzgl. 2,40 € Pfand 1 l = 0,75 € 4.49	Coca-Cola Kombikiste koffeinhaltig, koffeinfrei 12x1,0 l-Flaschen-Kasten  zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,75 € 8.99	top frisch Apfelschorle 12x0,75 l-Flaschen-Kasten NEU Jetzt noch Fruchtiger! zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,67 € 5.99 Jack Daniel's Whiskey 40% 0,7 l-Flasche 1 l = 22,84 € 15.99	 Getränke Markt Angebote gültig vom 3. 6. bis 8. 6. 2013. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Unsere Standorte finden Sie unter: www.heurich.de Verkauf im Namen der Firma Heurich GmbH & Co. KG, Landwehr 20-26 • 36100 Petersberg
---	--	--	--	---	---	---

Mathematik-Asse an der Stadtschule ausgezeichnet

Julia Delarue und Duy Lam Duong vollbrachten tolle Leistungen

Schlüchtern (vis). Für Julia Delarue (8f) und Duy Lam Duong (8i) von der Schlüchterner Stadtschule keine allzu große Schwierigkeit gewesen zu sein.

Sie hätten mit ihrem ersten Platz eine tolle Leistung vollbracht, betonte

der Schulleiter Hilmar Fleck. Er stand mit seiner Meinung nicht alleine da – auch der Organisator des Wettbewerbes, Reiner Eckhardt, und die beiden Mathematiklehrer Carsten Rauth und Hartwig Ramm, letzterer hatte den Mathematikwettbewerb durchgeführt, lobten die beiden Schüler und gratulierten zum Sieg. Als nächstes

werden Duy Lam Duong und Julia Delarue an der Hessenrunde teilnehmen. Schulleiter und Mathematiklehrer sehen aber auch hier keine Probleme beim Erreichen erster Plätze. Glückwünsche und ein Geldgeschenk überreichte die Vorsitzende des Fördervereins, Birgit Tiyaworabun.



Duy Lam Duong, Birgit Tiyaworabun und Julia Delarue (vordere Reihe von links) sowie Hartwig Ramm, Hilmar Fleck, Reiner Eckhardt und Carsten Rauth (hintere Reihe von links).

+ Wege finden + Neuland betreten + selbstständig werden +
auf eigenen Füßen **Brot für die Welt**
 Ein Stück Gerechtigkeit

ANZEIGE.SPEZIAL

Biergärten & Gartenlokale in der Region

ZUM SPESSARTTOR
 HOTEL RESTAURANT

Unser Biergarten
 ist täglich (außer Dienstag) geöffnet.

Hier lassen sich unter schönen alten Birkenbäumen kleine und große Feste feiern.

Genießen Sie Handkäse, Schweizer Wurstsalat oder Obatzter bei einem kühlen Bier oder Glas Wein.

Wir haben Platz für 60 Personen.

Spessartstr. 44 · 63628 Bad Soden-Salmünster
 info@zum-spessarttor.de
 Telefon (0 60 56) 1592
 www.zum-spessarttor.de

Gasthaus „Zur Burg“

Genießen Sie in unserem Panorama-Biergarten mit Fernsicht jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr verschiedene Schnitzelgerichte für 6,30 €

Familie Hölzer
 – Seit 6 Generationen –
 Schlossgasse 18
 Sinnatal-Schwarzenfels
 Telefon (0 66 64) 91 91 40
 www.gasthaus-zur-burg.de

Schnitzel Partner-Aktion
 begrenzt bis 31. 7. 2013

Nur Donnerstag und Freitag von 17 bis 19 Uhr
 zwei gleiche Schnitzel von der Schnitzelkarte bestellen und nur eins bezahlen

Coupon mitbringen und bei Bestellung vorlegen

Cafe-Restaurant Pension Lauer

THERMA SOL
 Spessart Therme

Direkt am
 Frowin-von-Hutten-Str. 12 · Telefon (06056) 4198
 63628 Bad Soden-Salmünster

Aktuelles immer unter www.lauer-cafe-restaurant.de
Lauer-Cafe-Restaurant@t-online.de

Einen festlichen Anlass in gemütlichem Ambiente und gutem Essen erleben, gern organisieren wir Ihre Festlichkeit von A bis Z auch außerhalb unserer normalen Öffnungszeiten.

Sommer-Öffnungszeiten: - **kein Ruhetag**, Sonntag von 11 bis 20 Uhr
 Montag bis Mittwoch von 11 bis 18 Uhr, Donnerstag bis Samstag von 11 bis 21 Uhr

- regionale und internationale Küche
- große Freiterrasse
- ruhige, moderne Gästezimmer
- monatliche Spezialitätenwochen

LANDGASTHOF WITTENZELLNER
 Gasthof · Pension · Partyservice

Zum Bergfried 9
 36391 Sinnatal-Schwarzenfels
 Telefon (0 66 64) 71 65
 Inh.: U. Wittenzellner
 www.Landgasthof-Wittenzellner.de
 E-Mail: info@Landgasthof-Wittenzellner.de

Brathähnchen Farm

Umgeben von dichten Wäldern und herrlichen Wiesen, am Rande des Vogelsberges, liegt unser **Hotel – Restaurant – Tagungsstätte**

Telefon (0 66 63) 2 28 • Fax (0 66 63) 15 79
 E-Mail: info@brathaechnenfarm.de
 Internet: www.brathaechnenfarm.de

Genießen Sie unsere leichte Sommerküche – Biergarten geöffnet –

MC.ELM'S ENTENEST
 Restaurant
 Party Service

www.Werbung2u.de

Genießen Sie im Biergarten unser hausgebrautes Bier und deftige Gerichte.

Zum Braumeister

Gasthaus „Zum Braumeister“
 (06056) 912911
 Frankfurter Straße 5
 63628 Bad Soden-Salmünster
 Sa. ab 14.00 Uhr, So. ab 11.00 Uhr
 Mo.–Fr. ab 17.00 Uhr, Di. Ruhetag
 warme Küche bis 22.00 Uhr

selbstgebräuertes Bier
 Live-Musik
 Sky Sport

Eis-Café **Ciao Ciao**

Unter den Linden 48 - 36381 Schlüchtern

KÜCHENSTUDIO



müller & bauer
...Küchen mit Pep!
GmbH



Sonntags Küchenschautag von 13 - 17 Uhr

Buchstr. 28 • 97789 Oberleichtersbach-Buchrasen
Tel. 09741 / 9304500
www.kuechenstudio-mueller-bauer.de

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung kein Verkauf!



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Carsten Ullrich, Personalratsmitglied Astrid Stern, Gemeindegewerkschafter Walter Maienschein, Bauhofleiter Gerald Blum.

Walter Maienschein verabschiedet

Sinntal (oj). Bürgermeister Carsten Ullrich überreichte Gemeindegewerkschafter Walter Maienschein anlässlich der Verabschiedung aus dem aktiven Dienst eine Dankesurkunde.

Der Bürgermeister dankte ihm für seine engagierte und motivierte Einstellung und würdigte darüber hinaus seine Zuverlässigkeit sowie sein Pflichtbewusstsein.

Für den künftigen Ruhestand wünschte Bürgermeister Ullrich ihm vor allem Gesundheit, Lebensfreude und Wohlergehen. Bauhofleiter Gerald Blum hob besonders die ruhige und ausgleichende Art des Neurentners hervor und bedauerte gleichzeitig, dass die Stelle von Maienschein zukünftig nicht mehr besetzt werde. Für den Personalrat überbrachte Astrid Stern Glückwünsche sowie ein kleines Präsent der Belegschaft.

<p>Jever Pilsener, Light, Fun € 13,49</p> <p>20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,10</p> <p>10,99</p>	<p>Licher Pilsner, Export, Weizen, Isotonisch, Radler € 11,99</p>  <p>20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 0,90</p> <p>8,99</p>
<p>Göller Original € 12,99</p> <p>20/0,5 Ltr. + € 4,50 Pfd. 1 Ltr. = € 1,10</p> <p>10,99</p>	<p>Maisel's Weisse € 14,99</p> <p>20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,30</p> <p>12,99</p>
<p>+ Sixpack gratis!</p> <p>Krombacher Pils + Sixpack Krombacher Weizen Radler gratis! € 17,48</p>  <p>20/0,5 Ltr. + 6/0,33 Ltr. € 3,58 Pfd. 1 Ltr. = € 1,20</p> <p>11,99</p>	<p>Bad Brückenaauer Mineralwasser diverse Sorten € 6,29</p> <p>12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,42</p> <p>4,99</p>
<p>top frisch Lemonwater € 3,99</p> <p>12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,37</p> <p>3,33</p>	<p>NEU - jetzt noch fruchtiger!</p> <p>top frisch Apfelschorle € 6,99</p>  <p>12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,67</p> <p>5,99</p>
<p>Coca-Cola Kombikiste koffeinhaltig, koffeinfrei € 11,99</p>  <p>12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,75</p> <p>8,99</p>	<p>Jack Daniel's Whiskey 40% € 18,99</p>  <p>0,7-Ltr.-Flasche 1 Ltr. = € 22,84</p> <p>15,99</p>
<p>top frisch Apfelsaft klar, naturtrüb € 4,99</p> <p>6/1,0 Ltr. + € 2,40 Pfd. 1 Ltr. = € 0,75</p> <p>4,49</p>	<p>Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg</p>

FABRIKVERKAUF

Anzüge, Sakkos, Hosen – „Made in Germany“
Hochwertige und anspruchsvolle Herrenmode direkt ab Werk.



Stadtfest-Angebote!
Hemden, Jacken, Hosen/JeanS!
Bräutigam-Anlass-Mode!

Bis zu **50%** Ersparnis gegenüber der u. v. P.

Krawatten, Gürtel und modische Accessoires
Große Auswahl auch bei Spezialgrößen
Verkaufsfläche mit mehr als 8.000 Teilen
Oberstoffe namhafter italienischer Weber
Fachkundige Beratung auf Wunsch

Stadtfest am Sonntag, 9. Juni 2013
verkaufsoffen von 11.30 bis 16.00 Uhr

Geöffnet:
Mi. – Fr. 11.00 – 18.00 Uhr • Sa. 9.30 – 15.00 Uhr
und Sonderöffnungszeiten

Ferkinghoff

Kissinger Straße 34 97769 Bad Brückenaau Telefon 09741- 9185-29

Röder
GRILL & PARTY SERVICE



- Partyservice & warme Buffets
- Durchführung von Grillevents
- Grillspezialitäten aus eigener Herstellung (täglich frisch erhältlich auf Bestellung)

GRILL & PARTY SERVICE
Sinntal-Sterbfritz • (06664) 224

Sie können Ihre Kleinanzeige auch unter www.Wochen-Bote.de aufgeben!


R. Gold SCHREINEREI

Holz- und Kunststoff-Fenster
Telefon (06663) 1784
36396 STEINAU a. d. Straße

Goldankauf
Antiquitäten und Schmuck

F. Graf von Luxburg,
63628 Bad Soden-Salmünster, Brückenstr. 6, Tel. (06056) 54 31

CASACMODA



HERMEN 39,95 €
29,95 €
ESHIRTS 19,95 €
15,95 €

Summer Sale

Meisterbetrieb Christian Nix

Garten- und Landschaftsbau

Gartenpflege • Gartengestaltung
Ziergehölz- und Obstbaumschnitt
Rasenanlage und Rasenpflege
Pflasterarbeiten

Bad Orber Str. 1
63607 Wbach/Aufenaau
Tel. (0 60 53) 35 94

Machen Sie Ihren Garten lebendiger...

Baumschule Gartencenter

Bäume • Sträucher • Heckenpflanzen
Rosen- & Blumenwelt
Obstbäume & Obststräucher

Inh. Paula Nix
Bad Orber Str. 1 a
63607 Wbach/Aufenaau
Tel. (0 60 53) 35 94

logo voll erfrischend

GETRÄNKE • FACHMARKT

www.logo-getraenke.de
Angebote gültig vom 3. 6. bis 8. 6. 2013.
Für Druckfehler keine Haftung! Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

STOP grafische Gestaltung kommt von www.sixeyesmedia.de

Beilagenhinweise • Beilagenhinweise

Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:
die2 Küchen+Design • Eder Bier • Autohaus Lotz
Herbst Hagebau Markt • VR-Versicherung Häusler • Hafu
Kaufhaus Langer • Bauer24 Schmuckankauf • Möbel Buhl

Stahltrapezprofile sofort ab Lager • Metall-Dachpfannen
www.Dächer-und-Wände.de Telefon 06403 2315

MODE FLACH

Ihr persönliches Modehaus
Gelnhausen-Haitz
www.modeflach.de

Stadtfest Bad Brückenaau vom 7. bis 9. Juni 2013

10% auf unser gesamtes vorräufiges Waren-Sortiment
(ausgen. neue Herbstware + red. Ware)

NUR am Freitag, Samstag, Sonntag

Samstag bis 16.00 Uhr und Sonntag 13.00 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DAS SCHUHHAUS
Junge Mode und mehr...
BAD BRÜCKENAU
Ludwigstr. 44 • BAD BRÜCKENAU
Tel. 09741/50 11

DÖRFLINGER
Immer gut zu Fuß!
Orthopädie-Schuhtechnik • Med. Fußpflege
SCHUHE
Marktgasse 5
97769 Bad Brückenaau
Tel. 09741/22 98

Komplettbad oder Teilrenovierung

Ein Innovatives Meisterstück aus einer Hand!

Badgestaltung In perfektem Design mit Intelligenten Funktionen



SCHAUTAG* sonntags von 13 - 16 Uhr

www.badparadies-dehler.de
Landgraf-Philipp-Straße 1
36124 Eichenzell • Tel. 0 66 59/33 00
Gelnhausen → Eichenzell – 30 Minuten

* keine Beratung, kein Verkauf